

天地人

Utsunomiya
Chamber News
Ten-Chi-Jin

平成23年11月10日発行(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

Vol.578
November
2011

11

 宇都宮商工会議所会報

2

特集① 宇都宮の工業団地

工業都市・ 宇都宮を支える 3つの工業団地

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 20 宇都宮の老舗企業
- 21 社是・社訓は企業の原点
- 22 インフォメーション

今月号の折込

- 謹賀新年広告募集
- 減災対策セミナー
- 工業3部会合同説明会&視察会
- 中小企業会計普及啓発セミナー
70歳まで働ける職場環境セミナー
- マル経・ビジネスローン

6

 特集② 宇都宮の歴史を訪ねて⑤

戸田氏と宇都宮宿の繁栄

現在の宇都宮は、どのようにして成立してきたか

工業都市・宇都宮を支える 3つの工業団地

鉄道や高速道路、災害の少ない土地柄などの好条件に恵まれ、首都圏の北の拠点都市としての地位を築いた宇都宮市。その成長の大きな要素となったのが、市内の宇都宮(平出)、清原、瑞穂野の3つの工業団地です。当所はこれらの工業団地との日常的な意見交換などに取り組み、相互の協力による地域振興に努めています。

各団地にも特色

宇都宮市は昭和59年に「テクノポリス」の地域指定を受けました。以来、産・学・住が有機的に結びついた高度技術集積都市として確かな歩みを続けています。市内の3つの工業団地は、その工業生産の中心的な存在となっています。県全体でも、この3工業団地で本県製造品出荷額の約3割を占めています。

3工業団地それぞれに、大手企業が多い、地元企業を中心となっているなど、規模や成り立ちには特色があります。立地企業の性格もさまざまで、地元のかかわり方にも当然違いが出ます。当所は各工業団地の事情に合わせながら、連

携を図るための取り組みを積極的に進めてきました。

意見交換会を開催

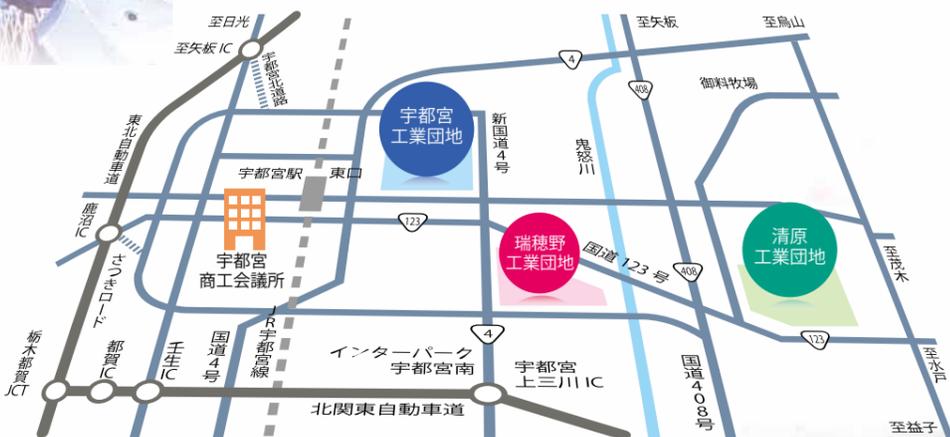
平成18年度から始まったのが、宇都宮、清原両工業団地役員と、当所関係者(会頭、副会頭、各部長が出席)との意見交換会です。まずはどのような要望があるのかを把握するを旨としました。

この意見交換の中で企業側から宇都宮市内の宿泊施設を増やしてほしいとの要望が出され、当所として状況調査を行いました。また、大手企業から大震災後の修復資材の提供の相談を受け、会員企業を紹介したこともあります。

一方、当所からは、活動内容を理解してもらうために会報「天地人」を工業団地内企業に配布しました。さらに工場見学を設定してもらい、実際の企業活動を視察するなどして貴重な経験をいただきました。

地元企業が大半を占める瑞穂野工業団地は、当所が「地元中小工場の工業団地造成について」を要望したという経緯もあり、立地企業には当所の会員も多くいます。これからもなお一層の緊密な連絡体制を確保していきます。

経済団体という性格上、各工業団地への補助金等の直接的な援助は難しいところですが、行政とは異なる視点から、地域との「橋渡し役」を務めることにしています。



空から見た宇都宮工業団地(平出工業団地)

市内で最も古い歴史

宇都宮工業団地は、宇都宮市の東部に位置し、市民には平出工業団地の名前で親しまれています。市内では最も古い工業団地です。新国道4号が間近にあり、北関東自動車道が開通したことによって、アクセスの良さは一段と高まりました。

立地企業が出そろった昭和45年当時は、工場用地が3万平方メートルを超える企業が64社中28社を占め、一部上場企業なども目立っていました。その後の経済状況の変化などによって、広い敷地を有していた大企業が撤退するなど整理統合が進み、その跡に中小企業が数多く立地するようになりました。

現在は中小企業をメインに、110社以上が操業しています。宇都宮市に本社

01 Industrial complex

宇都宮工業団地(平出工業団地) 中小企業を中心に 多様な企業が立地

機能を置く企業も数多くあります。従業員の数を見ると、100人未満が91社と全体の約78%を占め、301人以上は5社にとどまっています。

節電に懸念の取り組み

業種別では当初は製造業が中心でした。現在は製造業は約44%と5割を切り、卸売業、倉庫業、設備建築業、産業廃棄物業、商品販売業など、多種多様な業態の企業が社屋を連ねています。平成21年の栃木県工業統計調査によると、出荷額は約3660億円となっています。

東日本大震災では地盤が強固だったせいか、幸いにも工場や社屋などには大きな被害は出ませんでした。しかし、食品関連企業などでは、その後の原発事故に伴う風評被害、計画停電による電子機器類への影響などが大きく、各企業とも対策に悩まされたといえます。節電には各社とも徹底的に取り組み、ラインが

止められない分、シフトの変更や事務部門の空調の節減などによって目標を達成しました。

見学など積極的に対応

多様な企業が集まっていることや、地元に着した企業が近いことから、管理組合である(一般社団)宇都宮工業団地総合管理協会が窓口になって、周辺の小中学校などを対象にしたCSR活動に力を入れています。現在、22事業所が協力の態勢

を整えており、工場見学を積極的に受け入れるほか、講師の派遣、文化祭への参加なども行っています。少しでも子どもたちに関心を持ってもらうことで、将来の人材確保にもつなげたい考えです。

また、工業団地全体で取り組む「産業フェア」のような事業ができないかということも、今後の検討課題の一つにしているそうです。「一般の市民の方たちは、この工業団地の中にはどんな企業があるのか、また、どんな仕事をしているのか、よく分からないのが現実だと思えます。工業団地内の各企業が出展するイベントを通して理解を深めてもらえれば、また立地企業が一堂に会することで、新たな取引が生まれる機会になるかもしれません」と同管理協会の富永利雄専務理事。

宇都宮工業団地の案内看板



宇都宮工業団地の概要 (平出工業団地)	
所在地	宇都宮市平出工業団地
事業主体	宇都宮市街地開発組合
団地管理組合	(一般社団)宇都宮工業団地総合管理協会
総面積	3,041,000㎡
出荷額	36,639,210万円
工場用地面積	2,431,000㎡
事業所数	116
従業員数	9,745人
分譲開始時期~完了時期	昭和37年9月~昭和50年10月

(出荷額は平成21年栃木県工業統計調査による)

Utsunomiya Industrial complex



空から見た 瑞穂野工業団地

開発時は国内最大規模

清原工業団地は昭和46年から用地取得に入り、以後、順次、造成工事・分譲が行われてきました。開発当時は内陸型工業団地としては国内最大規模を誇りました。宇都宮市の東部地域、鬼怒川の東岸に広大な敷地面積を有しています。

東京に本社を置く大手企業が大半ですが、地元の大企業も立地しています。1工場当たりの敷地面積が広いことがステータスの1つともなっています。宇都宮テクノポリスの中心的な役割を担い、栃木県内の工業団地のシンボルといえる存在でもあります。化学工業、電気機械器具製造、輸送用機械器具製造など、高度な最先端技術を持つ企業が進出しています。

平成21年の栃木県工業統計調査によると、出荷額は約8900億円となっています。

所在地	宇都宮市清原工業団地
事業主体	宇都宮市街地開発組合
団地管理組合	(一般社団)清原工業団地総合管理協会
総面積	3,876,292㎡
出荷額	89,033,665万円
工場用地面積	2,647,726㎡
事業所数	36
従業員数	11,924人
分譲開始時期～完了時期	昭和49年～昭和63年

(出荷額は平成21年栃木県工業統計調査による)

Kiyohara Industrial complex



主要道路沿いにある清原工業団地の案内看板

02 Industrial complex

清原工業団地

高度な技術を持つ 大規模企業が集積

ます。宇都宮市全体の出荷額の約56%、栃木県全体でも約11%を占めています。大規模な企業が多いだけに企業への入れ替わりや分割分譲はほとんどありません。

環境保全に力を入れる

各企業が環境の保全に力を入れているのも大きな特徴です。栃木県の河川は首都圏の水源として重要な役割を果たしていることから、水質の保全には特に配慮

しています。工場からの排水は、まず当該企業で県の排水基準以下に処理された後、工業団地内に設けられた市の排水処理施設で、さらに高度な処理を行って鬼怒川に放出されています。

広い主要道路には街路樹が植栽され、工業団地内には3カ所の公園緑地が設けられて、市民の憩いの場ともなっています。また、立地企業の総意に基づいた環境保全等にかかわる自主協定書を策定し、全企業を挙げて、日常的に良好な環境の保持に取り組んでいます。

しっかりと管理された管理体制

管理に当たる(一般社団)清原工業団地総合管理協会が入居する管理センターには、診療所、郵便局、コンビニ、ATM、レストラン、体育館、会議室などが併設され、団地内で働く人はもちろん、地域の人たちにも広く利用されています。周辺にはスポーツ施設も充実しており、野球場、サッカー場、

体育館、テニスコートなどが整備され、プロスポーツを含めて各種大会のメイン会場となっています。

東日本大震災では被害を受けた企業も少なくありませんでしたが、大手企業だけに立ち直りは早く、現在は支障なく操業しています。計画停電や節電にも各企業ともしっかりと取り組んできました。

管理協会は各企業から人材が出て、環境保全、安全衛生、交通対策、福利厚生、小集団活動の各委員会を構成。その活動の一環として、救命の研修会や団地内清掃などに取り組んでいるほか、地域の中学校への交通安全用品の寄贈、地域自治会とのソフトボール大会など地域住民とのふれ合いも深めています。また、企業同士も各種スポーツ大会を通じた交流が行われています。



中小企業の移転用地

宇都宮市内の中小企業、中でも製造業の近代化、高度化を図るための移転用地として造成されたのが、瑞穂野工業団地です。宇都宮市の南東部、新国道4号に沿ってつくられており、北関東自動車道路との連結も容易で、交通の利便性は申し分ありません。

当時の宇都宮市内の中小企業は、敷地が狭くて増築ができず、さらに土地利用の用途規制もありました。また、公害問題への住民意識の高まりを受けて、騒音、振動、悪臭問題などへの対応

瑞穂野工業団地

地場の要請に応え 製造業を軸に立地

も迫られていました。こうした課題に対応するため、宇都宮市土地開発公社が造成を手がけました。分譲に当たっては当所も宇都宮市と共同で、進出希望企業の経営診断に当たりました。

製造業以外の企業も増加

当初は製造業に限定した分譲でしたが、民法の買戻し特約条項の10年が過ぎた時点で、他業種からの参入が可能になったため、現在は製造業は約72%となっています。その他の業種としては、サービス業、建設業、卸売・小売業、運輸業などです。立地企業のほとんどは宇都宮市内の中小企業です。課題となっているのは後継者不足で、少子化などのため事業を継ぐ人材が現れず、やむをえず廃業する事業所も見受けられるようになりました。

最近、円高が進み、また海外部品の調達率が高まってきたことを受け、自動車関連などの製造業の中には、工場を工業団

瑞穂野工業団地の案内看板



所在地	宇都宮市瑞穂
事業主体	宇都宮市土地開発公社
団地管理組合	瑞穂野工業団地(協)
総面積	301,920㎡
出荷額	1,809,950万円
工場用地面積	199,305㎡
事業所数	81
従業員数	1,240人
分譲開始時期～完了時期	昭和52年～昭和58年

(出荷額は平成21年栃木県工業統計調査による)

Mizuhono Industrial complex

地域雇用に大きな貢献

同工業団地の造成に当たっては、併せて住宅団地がつけられました。この住宅団地に住んで、徒歩や自転車ですべて通っている人が数多くおり、地域の雇用確保に大きく貢献しています。その意味でも地域密着型の工業団地といえます。

協同組合では地域貢献活動として、地元のお祭りに協賛したり、一部の企業では工場見学の受け入れなども実施しています。ほかにも使用済み切手やテレホンカードを収集し、宇都宮市社会福祉協議会に寄付するほか、地域の一斉清掃活動などに積極的に取り組んでいます。

また、協同組合が入居する宇都宮市瑞穂野勤労者会館は、工業団地会館として昔から周辺住民に親しまれてきた施設です。現在は同組合を指定管理者として運営され、地域住民に利用されています。

戸田氏と宇都宮宿の繁栄

現在の宇都宮は、
どのような形で
成立してきたか

戸田氏以前の頻繁な城主交替

元和八年（一六三二）、本多正純の改易にともない、奥平忠昌が古河から再び宇都宮城主として戻り、寛文八年（一六六八）二月までの四六年間、宇都宮城主としてのもとも長く在城した。同年三月二日、興禅寺（現今泉三丁目）で忠昌の法要が行われた際、家老奥平内藏允正輝と同

奥平準人守雄が口論から刃傷沙汰となり、やがて世にいう「浄瑠璃坂の仇討ち事件」の発端となった。興禅寺境内に「奥平内藏允正輝の墓」がある。

奥平昌能と入れ替わりに、山形から松平忠弘が入部し、在城一三年の間に、材木町口・伝馬町口・鼠穴口などが開かれた。鼠穴は宇都宮城の北西側に位置し、表通りの池上町を通らないで、広小路から伝馬町に抜ける細い南裏道である。この裏道

通りに面して町同心の屋敷が並んでいた。松平忠弘のあとも、本多忠泰、奥平昌章・奥平昌成、阿部正邦と頻繁に城主替えが繰り返された。

戸田氏の宇都宮領国支配

宝永七年（一七二〇）八月、阿部正邦に代わって戸田忠真が越後高田から入部した



写真上/本陣跡のイチョウ(伝馬町)
写真下/鈴木源之丞の供養碑(御田長島町)

宇都宮復帰を果たした忠寛は、幕府の要職に就くため、將軍家治の日光社参のさい、巨費を投じて接待し、その甲斐あって寺社奉行・大坂城代・京都所司代などに昇進した。

忠寛のあと忠翰が家督を相続したが、凶作や押切町の大火災などによって財政難に苦しんだ。忠翰のあと忠延・忠温が城主となった。忠温のとき、領内に災害が相次ぎ、その上、天保四年（一八四三）將軍家慶の日光社参などによって出費が重なり、財政難に苛まれた。

忠温のあと、子の忠明が家督を継ぐと、領内の年貢増収のため荒地開墾を奨励したので、菊池教中は鬼怒川沿岸の岡本新田・桑島新田の開墾を行った。

幕末に戸田氏は、幼い城主忠明・忠恕と二代続くなか、宇都宮藩の柱となったのが家老間瀬忠至であった。忠恕は勤王の志深く、山陵（御陵）修復や戊辰戦争に尽力したが三二歳で没した。

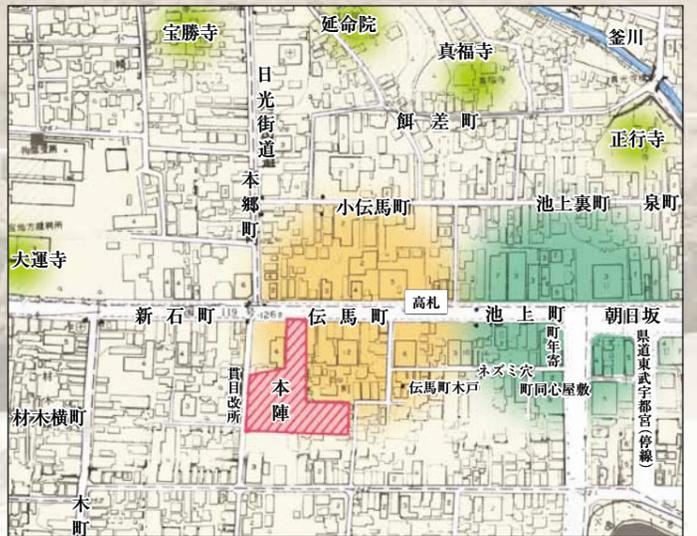
忠恕のあと忠友が家督を相続し、戊辰戦争後の明治二年（一八六九）、宇都宮藩知事となるが、同四年（一八七二）の廢藩置県にともない官職を解かれ、戸田氏の時代は幕を閉じた。

宇都宮宿の繁栄

宇都宮宿は、日光街道の江戸から一七

宿目にあたり、日光街道と重なつてきた奥州街道は伝馬町で分岐したので、宇都宮は追分の宿場として重要な位置を占めていた。とくに参勤交代の奥州諸大名や將軍一行の日光社参、一般庶民の通行など、交通の要衝として賑わつたので、日光・奥州両街道の各宿場に常置される人馬は、人足二五人・馬二五疋とされたが、宇都宮宿は特例として人足一〇〇人・馬一〇〇疋の多数が常備された。

宇都宮宿の中心だった伝馬町・池上町付近(江戸時代末期の復元図)



栃木県考古学会顧問 埴 静夫

宇都宮は江戸の北を守る重要な位置を占め、代々譜代大名が置かれた。また、日光・奥州街道が分岐する追分の宿場、そして人と物が行きかう交通の要衝として賑わった。今も宿場町の面影を残す伝馬町の町名が残る。

奥平内藏允正輝の墓(興禅寺境内)



(第二次戸田氏)。享保一三年（一七二八）四月、途絶えていた日光社参が六八年ぶりに行われ、將軍吉宗は往復とも宇都宮城の二の丸に新設された御座所に宿泊された。

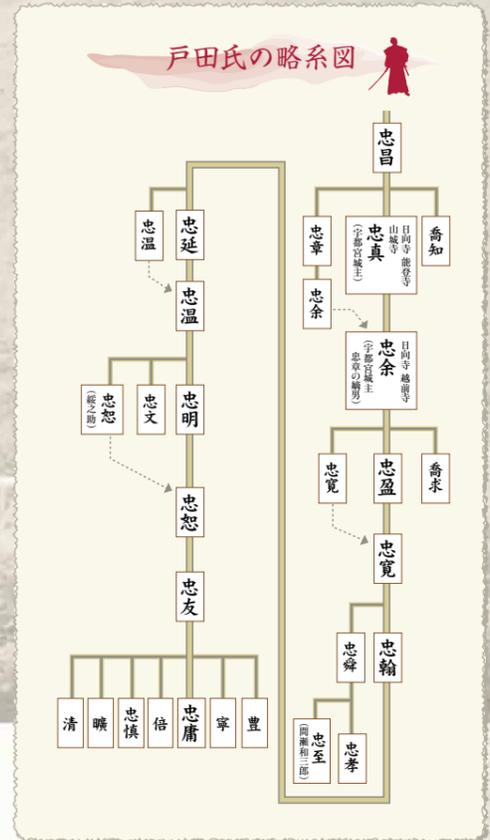
忠真のあと、弟忠章の子忠余を養子として本家を継がせ、忠余のあとは忠盈が相続したが、わずかに在城三年弱で肥前島原に転封し、入れ替わりに寛延二年（一七四九）、松平忠祇が宇都宮城に入部した。宝暦二年（一七六二）、忠祇は家督を弟忠恕に譲り、二五歳で隠居した。

財政立て直しのため、忠恕は領内の年貢増収をはかったが、農民の反抗にあい、明和元年（一七六四）糊摺騒動という百姓一揆が起こった。農民の要求は通ったが、首謀者と目された名主鈴木源之丞らを処刑した。源之丞の供養碑が御田長島町にある。

安永三年（一七七四）、松平忠恕は島原に転封となり、代わって島原より戸田氏が再入部し（第二次戸田氏）、以後ようやく廢藩置県まで九〇年以上、安定した戸田氏の領国支配が続いた。



戸田氏の墓所英巖寺跡。花房本町と



泉町・池上町で、伝馬町と池上町に本陣、伝馬町に脇本陣があり、旅籠屋は四二軒あった。また、人馬の継ぎ立てなどを行う問屋場と、日光街道を往来する荷駄の重量を検査する幕府の貫目改所が伝馬町にあった。ほかに小間物屋・造酒屋・八百屋・足袋屋・仕立屋などが店を並べ、戸田氏が支配したところ、伝馬町から池上町にかけての一角は、宇都宮城下で最も賑やかなところであった。しかし、今ではわずかに本陣の屋敷内にあったイチョウの大き木が、ビルの谷間に当時の面影を伝えているにすぎず、付近一帯の街並みは大きく変貌してしまった。

商工会議所 かわら版

青年部だより
青年部だより

いっしょに活動するメンバーを随時募集しています！
自分たちのスキルアップのため、そして宇都宮のさらなる活性化のために、日々活動しています。

- チャリティーボウリング大会
- 日本商工会議所青年部全国大会現地視察対応(平成25年度)にちぎ宇都宮大会の開催が決定
- 鹿島田 千帆氏(レディオベリリー アナウンサー・ディレクター)の講演会PR
- 中心市街地活性化例会「BANBADENIGHT Latin and Soul Nights」への参加・PR
- うつつのみや親善大使の決定(現在、活躍しています)。

- 広報紙「YEG TUNE」の発行
- 前橋商工会議所青年部主催「第一次ご当地グルメ合戦」への参加(連携事業)
- もったいないフェアや宮の市(商業祭)等イベントへの出展
- スポーツを通じたまちづくりのためのPR映像製作放映

また、11月15日には山形屋グループ会長 佐藤フジエ氏による会員研修の講演会を企画しています。

宇都宮の発展のために、私たちがともに活動してみませんか。(総務広報委員会委員長 坂本英典)

問合せ
総務部
☎637-3131



前回の新年賀詞交歓会風景

恒例の「新年賀詞交歓会」で 仕事始めを！

新年賀詞交歓会

新年賀詞交歓会を開催しますのでぜひご参加ください。

- 【日時】平成24年1月4日(水) 午前11時から
- 【場所】ホテル東日本宇都宮
- 【費用】2千円
- 【申込】12月6日(火)までに会費を添えて担当部署までお申し込みください。

問合せ
総務部
☎637-3131
宇都宮市産業政策課
☎632-2442

2012年版パートナーを発行！

パートナー発行



来年のビジネス手帳「パートナー2012」は、会報「天地」12月号に同封してお届けします。どうぞご活用ください。

問合せ
総務部
☎637-3131

広域事業講演会に参加 女性部だより



広域事業講演会に参加したメンバーたち

栃木県内商工会議所女性会等広域事業講演会(主催：当所女性部、大田原商工会議所女性部)が10月3日(月)、那須与一伝承館(道の駅那須与一の郷内)で開催され、17人が参加しました。

講師は、全国商工会議所女性会連合会常任理事や仙台商工会議所女性会会長ほか多数の要職を務められている「旬ひらが(化粧品販売)」代表取締役の平賀ノブ氏でした。

演題は「今を生きる。ガンバレ女性経営者たち」で、近年の厳しい経営環境が続く中、変

革を恐れず継続する力・女性の力で変える経営のポイントをお話いただきました。

お話の中で、売上げが伸びずに悩んでいる方は経営を始めた時の初心に帰ること、そして自分のお店を外から眺めること、お客様の目線に立ったお店づくりを行い変化するニーズをキャッチし、経営にあたること

が大切であるとのことでした。

講師のフィールドである仙台市は、大企業の支店がたくさんある言わば支店経済で、会社を起した当初は、銀行をはじめ多くの企業の支店に、何度も訪問したそうです。

種をまいた分花は咲き、本当に一生懸命の人が信用される、人の話は良く聞くこと、情報は動いた人にしか入ってこないことなど、具体的な事例を交えてのお話がありました。

今回お話をお聞きし、経営者やリーダーの考え方および行動のあり方について大変勉強になったのと同時に、元気をいただくこともでき、大変有意義な講演会となりました。

(大門節子)

「金融相談日」(一日公庫) 国の資金で企業経営を力強く支援します！

金融相談日

当所では中小企業の資金繰りを支援するため、日本政策金融公庫の協力により「金融相談日」(一日公庫)を開催します。

小規模事業者経営改善貸付(マル経)以外の日本政策金融公庫(国民生活事業)の融資制度について、当日必要書類・決算書・確定申告書2期分、見積書、開業計画書などをご持参いただければ、原則として即日融資可否の判断をします。ぜひこの機会をご利用ください。

【日時】11月24日(木) 午前9時30分～午後3時30分

問合せ
経営支援部
☎637-3131

議員職務執行者が 変更しましたので、 お知らせします。

議員職務執行者の変更

議員



新 東野交通㈱ 取締役社長
伊藤 克俊氏
(平成23年10月14日付)

前 東野交通㈱ 取締役社長
半田 芳正氏

株式会社フジスタッフ 株式会社アイラインは 2011年7月1日よりランスタッド株式会社に



ランスタッド
randstad

人材派遣 | 人材紹介 | アウトソーシング | 人事サービス

www.randstad.com 一般労働者派遣事業許可番号 般13-010538 有料職業紹介事業許可番号 13-0-010554

- パッケージソフトの開発・販売(販売管理・生産管理システム・整骨院向けシステム・公益会計システム他)
- 各種情報機器の販売、保守サービス

株式会社 ケイエムシー



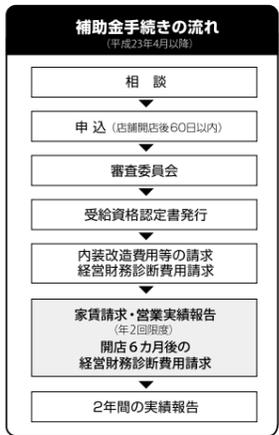
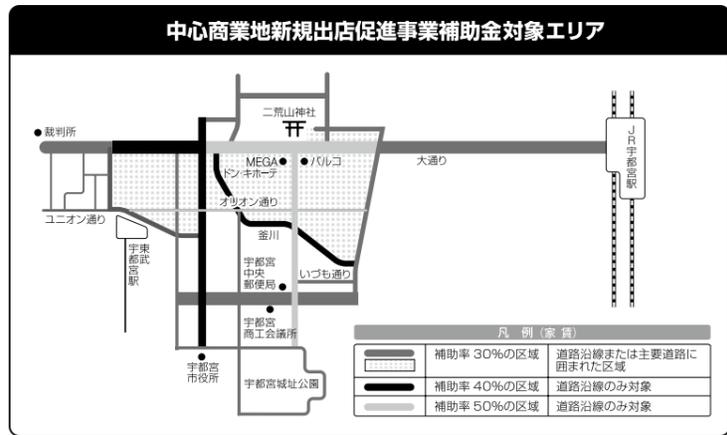
代表取締役会長 橋本 恵美 代表取締役社長 加藤 紀夫
〒321-0968 栃木県宇都宮市中今泉5丁目24番7号
TEL.028(613)5111 FAX.028(683)1888
URL: http://www.k-m-c.co.jp E-Mail: webmaster@k-m-c.co.jp

宇都宮市の中心商業地に出店すると、補助が受けられる制度をご存知ですか？

中心商業地新規出店促進事業補助金

中心商業地新規出店促進事業による補助金制度をご存知ですか？この制度は、宇都宮市の中心商業地にある条件を満たした賃貸物件および大谷石蔵に新規出店し、補助金受給資格認定を受けることで、内装改装費や家賃など一部費用に対して補助が受けられる内容となっています。

これから出店を計画されている方、詳細を聞きたい方はお気軽にご相談ください。
<ホームページ>
<http://www.u-cci.or.jp/finance/sinkiyuten.html>



共通駐車券システムの加盟店舗を募集しています！

共通駐車券システム

共通駐車券システムは、店舗ごとに共通駐車券をご購入いただき、お買い物やご飲食などをされたお客様に券をお渡しして、お客様の駐車料金にご利用いただくサービスとなっています。

共通駐車券の種類は100円券と150円券で、一冊(20枚)つづりからの販売となります。

中心部でのお買い物などに便利なシステム加盟駐車場、利用することが出来ますので、お客様へのサービスとしてぜひご利用ください。

また、加盟駐車場もあわせて募集していますので、システムなどの詳細については、お気軽にお問い合わせください。

加盟店舗および加盟駐車場については、ホームページをご覧ください。
<http://www.u-cci.or.jp/kassei/index.html>



問合せ 地域振興部
宇都宮市商工振興課
02377-3131
02377-2434

問合せ 宇都宮市中心商店街連合会(地域振興部内)
02377-3131

宮のものの知り達人検定試験

第6回「宮のものの知り達人検定試験」受験申込受付中！

宮のものの知り達人検定を、以下の日程で実施します。宮のものに関する歴史、文化、自然、観光、暮らし、餃子・カクテル・ジャズなどさまざまな分野の知識を深めていただくための検定です。

【日時】平成24年1月22日(日) 午前10時〜11時30分(90分)
【会場】宇都宮市総合福祉センター10階大会議室(宇都宮市中央1丁目1番15号)
【出題範囲】宮のものの知り達人検定試験公式ホームページに掲載されている「問題集250」、「過去問題」などから80%程度、その他時事問題から併せて出題します。四者択一試験。問題数100問、80点以上で合格となります。

【受験料】一般……………1000円
高校生以下……………500円
【申込方法】申込書は当所および宇都宮市役所で配布しています。また、公式ホームページから申込書をダウンロードすることもできますので、必要事項を記入の上、受験料を添えて当所窓口または郵送(現金書留)でお申し込みください。
(郵送先)〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 宇都宮商工会議所地域振興部 宮のものの知り達人検定試験担当宛
【申込締切】12月26日(月)

【受験者特典】平成24年1月22日(日)の試験終了後、うつのみやシティガイド協会による「まちあるき」イベントを実施します。宇都宮の歴史をガイドの案内で巡ってみませんか？詳しくは公式ホームページをご覧ください。
【宮のものの知り達人検定試験公式ホームページ】<http://www.u-cci.or.jp/monoshiri/index.html>
(公式ホームページでは、最新情報を掲載しています)

問合せ 地域振興部
02377-3131

Let's Try
試験には、こんな問題がたまに！

Q1 宇都宮市北西部で栽培が盛んな果物は何でしょうか？
① スドウ ② ミカン
③ モモ ④ リンゴ

Q2 二荒山神社は別名、何と呼ばれていましたか？
① 宇都宮大魔神 ② 宇都宮大黒天
③ 宇都宮大明神 ④ 宇都宮毘沙門天

Q3 宇都宮市のごみの分別は何通り？
① 3種6分別 ② 4種8分別
③ 5種13分別 ④ 6種12分別

正解は、下にあります

宇都宮市 10倍楽しむWEB

宮のものの知り達人検定試験公式ホームページ

02377-3131

我が子が奇跡の逆転合格! 不可能を可能に!
合格実績ある一流教師陣による完全1対1のプライベートレッスンだからこそできる。

代表 菅谷隆臣 (慶應義塾大卒)

偏差値 29↑86 アップ 慶應義塾大 (宇短附高卒) 合格	偏差値 26↑75 アップ 早稲田本庄高 (宇大附高卒) 合格	偏差値 21↑75 アップ 慶應湘南藤沢高 (作新学院中卒) 合格
-----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------

小学生・中学生・高校生 指導歴25年の信頼と実績。資料請求、ご相談などお気軽にお電話ください!

無料 教育相談会 予約受付中! 11/19

慶應受験会 0120-33-8159

www.keio-jukenkai.com 宇都宮市伝馬町4-30(裁判所前)

① 企業間での従業員の出向。
② 企業の統廃合等による人員削減時の就職支援。
③ 人材を求めている企業へ無料で人材紹介を全国ネットで行っている公益法人です。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F <http://www.sangyokoyo.or.jp/>
お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

加工食品・和日配・菓子等の商談会の エントリー企業を募集します！

東京商工会議所等が主催する本商談会は、バイヤー企業参加によるビジネスマッチング商談会です。食品スーパーマーケットなど流通業界対象の専門展「スーパーマーケット・トレードショー」内に商談会場を設置し、百貨店・スーパー・量販店・通販会社などの食品バイヤーとの個別面談を実施します。

〈募集概要〉

- 【開催日時】平成24年2月3日(金)
- ※時間帯はバイヤーとのマッチング結果により個別に決定
- 【場所】東京ビッグサイト(東京都江東区有明)
- 【商談対象品目】加工食品・和日配・菓子等
- 【主催】東京商工会議所(社)日本セルフ・サービス協会
- 【参加バイヤー】百貨店・スーパー・量販店・専門店から約30人
- 【参加資格】商談対象品目でオリジナリティ

のある商材を提案できる企業等

【募集企業数】150社

【エントリー】

無料(カタログ掲載)

【エントリーシート提出締切】11月16日(水)

【参加費】

バイヤーからの指名により成立した商談件数に応じて、参加費をいただきます。

◎商工会議所会員 2千円/件

◎その他企業 4千円/件

※成約時の手数料等は無料

【その他】

商談順番は、バイヤー企業が決めます。商談の申し込みが集中した場合、商談できない場合がありますので、ご了承ください。

【ホームページ】

詳細およびエントリーは、ホームページでご確認ください。

http://www.tokyo-cci.or.jp/bizkonju/shoudan/

問合せ
東京商工会議所
ビジネス交流センター
〒103-3283 東京都千代田区千代田3-7-804
地域振興部
☎637-3131

○デイリーヤマザキ宇都宮江野町店
宇都宮市江野町 7-14 東谷ビル 1F
☎632-6039
業務内容/コンビニエンスストア

○社会福祉法人 江曾島明愛会
宇都宮市江曾島町 1218-2
☎645-7005
業務内容/デイサービス、居宅支援

○田村そらばん教室
上三川町下蒲生 740-3
☎0285-56-0082
業務内容/そらばん教室

○南ライフサポート・ウエノ
益子町堀 3548-9
☎0285-70-1616
業務内容/建築業

○南タテビルサービス
宇都宮市宿郷 2-1-8 2FD
☎638-3296
業務内容/清掃業
(一般住宅、アパート、ビル清掃)

○社会福祉法人 共生会
宇都宮市上籠谷町3564-2
☎666-7050
業務内容/デイケアサービス

○株式会社協テック北関東
宇都宮市吉野 1-1-1
☎634-8783
業務内容/卸売業 (サツ、窓枠)

○半田マーケティングデザイン事務所
宇都宮市隈東 1-15-12
☎662-9443
業務内容/経営コンサルタント

○株総研
宇都宮市小幡 2-4-5
☎622-9912
業務内容/総合技術サービス業
(不動産鑑定、補償積算、測量設計など)

○南メイジ
塩谷町肘内 561-8
☎0287-41-3020
業務内容/運送業 (一般貨物)

○小島公認会計士事務所
宇都宮市みどり野町 25-15
☎654-0345
業務内容/公認会計士

○関根則次公認会計士事務所
宇都宮市下戸祭 2-3-26
☎627-3667
業務内容/公認会計士

○株野口保険商社
宇都宮市鶴田町 1610-5
☎648-8471
業務内容/保険代理業 (生命保険・損害保険)

○べだる小僧
宇都宮市新町 2-7-6
☎678-2423
業務内容/自転車販売修理業
(自転車、ウェア、パーツ類など)

○栃木県中央経営労務管理事務所
宇都宮市松原 2-3-21
☎627-2036
業務内容/社会保険労務士

○株ハート&ベリ
宇都宮市下栗町 1305
☎601-8215
業務内容/食料品小売業
(いちご、いちご系スイーツなど)

○橋本技術コンサルタント
宇都宮市上野町 6086-2
☎664-2376
業務内容/電気管理業

○チーズ専門店 ラヴェドン
宇都宮市清住 3-1-13
☎050-1158-1445
業務内容/小売業 (チーズ、チーズ菓子)

○デイリーヤマザキ宇都宮店
宇都宮市駅前通り 3-9-14 1F
☎632-7543
業務内容/コンビニエンスストア

○クリティカル様
宇都宮市上御田町 223
☎655-8111
業務内容/ハウスクリーニング

○株ラナ商会トレーディング
宇都宮市城南3-2-24
業務内容/中古品売買輸出入業
(中古自動車、中古自動車部品など)

○特定非営利活動法人 痛み緩和センター
宇都宮市馬場通り 2-3-12 4F
☎638-8721
業務内容/疼痛緩和ケア

○株イイノホーム
宇都宮市屋板町 487-3
☎656-1323
業務内容/建築業

○栃木県不動産鑑定士協会
宇都宮市東宿郷 4-2-20 5F B 号
☎639-0556
業務内容/同業団体

○オリオンスポーツクラブ
宇都宮市御幸町 294-2
☎689-0707
業務内容/体操教室

○インシュアランスオフィスRK
宇都宮市伝馬町 2-19 203
☎678-2088
業務内容/保険代理業 (生命保険)

○ジュエリーショップNA's
宇都宮市越戸町 114-24
☎663-2732
業務内容/貴金属製品小売業

○有鴻愛運輸
宇都宮市野沢町 387-31
☎666-1945
業務内容/運送業

○株日豊
宇都宮市南大通り 1-7-8
☎680-4448
業務内容/測量設計業 (測量全般)

○株佐藤海苔
宇都宮市大曾 2-7-18
☎662-8704
業務内容/卸売業 (乾物)

○南共心内装工業
宇都宮市下延上町 874-4
☎658-3020
業務内容/内装工事業

○株33グループ
宇都宮市上戸祭町 351-7
☎622-0024
業務内容/小売業 (太陽光発電システムなど)

○有賀川保険事務所
宇都宮市東宿郷 2-16-8 103
☎651-3305
業務内容/保険代理業 (損害保険、生命保険)

○押久保政彦国際商標特許事務所
宇都宮市野沢町 372-14
☎666-1230
業務内容/弁理士 (知財経営コンサルティング)

○粉の重
宇都宮市西 1-4-7
☎680-5689
業務内容/飲食業 (たこ焼、お好み焼など)

○シェルター
宇都宮駅前通り 3-1-5 B1F
☎653-5454
業務内容/スポーツジム (ロッククライミングジム)

○株デザインオフィス・スイッチ
宇都宮市菊水町6-22
☎601-4144
業務内容/設計デザイン施工業

○A&M様
宇都宮市上戸祭町 3015-20
☎678-5967
業務内容/弁当・仕出し製造販売

○土沢整骨院
宇都宮市峰町 258-55
☎632-6166
業務内容/整骨院

○CoCo Sweet Café
宇都宮市池上町 4-4
☎672-3070
業務内容/飲食業 (タピオカドリンク、軽食)

○一般社団法人 地域サポーター
ダクスの会(みや・じえんめ食堂)
宇都宮市伝馬町 10-20
☎666-4862
業務内容/飲食業 (和食・洋食)

○グローバルスカイライフ様
宇都宮市大通り 2-4-7 2F
☎616-3571
業務内容/保険代理業 (損害保険・生命保険)

○株Land Art
宇都宮市六道町 14-19
☎651-3080
業務内容/設計デザイン施工業

○田中R&D技術事務所
宇都宮市築瀬 1-39-9 3F
☎634-3021
業務内容/技術士・技術士コンサルタント業
(製造業コンサルティング)

6月21日〜10月5日にご加入いただいた会員の皆さまをご紹介いたします

ご加入ありがとうございました

新入会員の紹介

(平成23年6月21日〜10月5日加入分 順不同・敬称略) ※公開不可の事業所は掲載していませんのでご了承ください。

天地人

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご利用ください。

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
会員価格	1回掲載 30,000円	40,000円	200,000円
	半年契約(6回) (1回あたり金額) 174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
	年間契約(12回) (1回あたり金額) 324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,400円~	10,500円~	42,000円~

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
記事型広告	会員価格 1回掲載 40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
	編集制作費 10,500円~	21,000円~	42,000円~	42,000円~

年12回
毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは 宇都宮商工会議所 天地人担当 ☎028-637-3131 FAX 028-634-8694 専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所 ☎028-600-3047 FAX 028-600-3048

商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この特別保証は、当所の推薦により、事業資金の借入を支援する制度です。

【ご利用できる方】

栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を充たしている会員事業者

【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍までのいずれか少ない額

※設備資金は500万円の範囲内でご利用することができます。

【保証期間】10年以内

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の10金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納が無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

お申し込み方法など、詳細は提携金融機関または、当所にお問い合わせください。

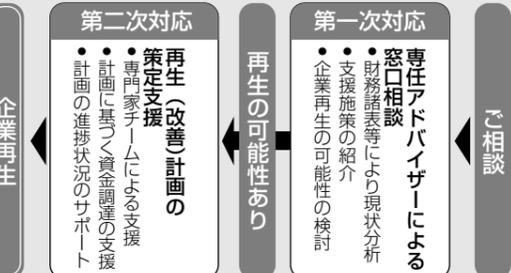
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-73131

- 足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇 (商品により異なります)
○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品
○鳥山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇
○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答
○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇
○筑波銀行 ☎633-1361 会員向けオリジナル商品
○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇
○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇
○東日本銀行 ☎634-9131 会員向けオリジナル商品
○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

問合せ 経営支援部 ☎637-73131

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください！
中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。



問合せ 経営支援部 ☎637-73131

マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改善に取り組み資金として、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

【税金完納】所得税・法人税・事業税・住民税等を完納している方

【融資限度額】1500万円

【返済期間】運転資金7年以内(うち据置期間1年以内)、設備資金10年以内(うち据置2年以内)
【金利】1.85% (平成23年11月1日現在)
※金利は、金融情勢により変動します。
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-73131

商工会議所共済制度

①加入できる方

当所の地区内にある事業所は、自社の従業員を加入させることができます。ただし、ご加入できる従業員は満15歳以上85歳未満に限ります。

また、ご加入の際は全従業員を加入させなければなりません。

②加入できない方

事業主、役員(使用人兼役員を除く)または、事業主と生計を一にする親族(専従者控除の対象者を含む)は加入できません。

③加入させなくてもよい方

期間を定めて雇われている方、試用期間中の方、パートタイムのように労働時間が特に短い方、非常勤の方、季節的

ふれあい共済等

11月のふれあい共済等振替日は、

11月22日(火)

となっておりますので、ご準備

従業員の退職金制度 着実に備えて企業も従業員も将来が安心!!

特定退職金共済制度

な仕事のため雇われている方、求職中の方は、加入させなくてもかまいません。

④基本掛金月額

従業員一人につき10千円で、最高30口3万円まで加入できます。掛け金は全額事業主負担です。

⑤掛金の払込み

掛金は、加入申込月の翌月から毎月22日に、預金口座振替で納付していただきます。

(共済の効力は加入申込月の翌々月1日から発生)

⑥メリット

掛金は全額損金または必要経費に計上でき、給与扱いにはなりません。また、従業員への退職給付金は退職所得となり、節税に有利です。

ふれあい共済等

ただきますようよろしくお願

問合せ 総務部 ☎637-73131

加入資格

出資金(1口/1,000円)を払込んで組合資格を得ていただきます。

あなたの安心を 中小企業者のための 火災共済 火災共済 火災共済

宇都宮商工会議所 総務部 ☎637-3131
栃木県火災共済協同組合 ☎637-3730

※ご加入にあたっては当所宛にパンフレットをご請求いただき、必ずご覧ください。

火災共済

栃木県火災共済協同組合の火災共済が 中小企業者を力強くバックアップ!

【特長】

- ①営利を目的としないので、掛金が安く経費の節減に役立ちます。
②万一の場合、事業再建の一助となるよう、早い共済金の
③協同組合組織ですから、剰余金は、利用分量配当金などで契約者に還元されます。
④質権設定ができます。

問合せ 総務部 ☎637-73131

Maintenance and cleaning

総合ビルメンテナンス 建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研

〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
☎0120-769-055
TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077
E-mail: info@seitosouken.co.jp

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った...に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで
http://www.seitosouken.co.jp

災害マル経 小規模事業者経営改善資金融資に係る震災特例

Table with 2 columns: 貸付条件 (貸付限度, 貸付期間, 貸付利率, 資金使途, 担保等, 取扱期間) and 内容 (1,000万円, 7年以内, 0.95%, 災害復旧のための設備資金, 無担保・無保証人, 平成24年3月31日)

貸付対象者

- 1 災害により直接または間接に被害を受け、被害証明書等を提出できる方
2 常時使用する従業員が20人以下 商業・サービス業の場合は5人以下の法人・個人事業主
3 市内で1年以上営業し、商工会議所の経営指導を6カ月以上受けている方
4 税金(所得税、法人税、事業税、市県民税)を原則として、全て完納している方
5 その他、多少の制約があります

東日本大震災により、直接被害または間接被害を受けられた小規模事業者の皆さまは、災害復旧のための設備資金および運転資金を、無担保・無保証人で申し込むことができる「災害マル経」を、既存の一般マル経とは別枠で申し込みすることができます。詳細はお問い合わせください。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

(注) 風評被害や計画停電等については、対象となりません。

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 石井敏夫コレクションより

第71回

大谷寺磨崖仏



高浮雕彫られた釈迦三尊のひとつ釈迦如来坐像

板東三十三観音霊場第十九番札所である大谷寺には、本尊の千手観音(大谷観音)のほか、全部で九体の磨崖仏が岩肌に刻まれている。磨崖仏の像容(姿・形)から薬師三尊(薬師如来坐像・日光菩薩立像・月光菩薩立像)が最も古く、平安時代はじめの作であり、続いて大谷寺の本尊である千手観音、そして釈迦三尊(釈迦如来坐像・文殊菩薩立像・普賢菩薩立像)が平安時代中ごろ、阿彌陀三尊(阿彌陀如来坐像・聖観音菩薩立像・地藏菩薩立像)が平安時代から鎌倉時代のはじめの作と推測される。

大谷寺遺跡発掘調査の時に、縄文・弥生時代をはじめとする出土品とともに、八一八年鑄造の古銭(富寿神金)、一三六三(貞治二)年と一四一七(応永二十四)年の銘が入った経石、五輪塔二十七基など多数が発掘された。これにより古代から近世にいたるまで、この洞窟が人々の信仰と密接な関係があったことがうかがえる。



洞窟に観音堂、脇堂を持つ大谷寺



阿彌陀三尊坐像



薬師三尊坐像

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2011 11月~12月 霜月一師走

日	月	火	水	木	金	土
11月6 宇都宮餃子祭り 宮の市(商業祭) ミヤジャズイン (11/5~6)	7 BCPセミナー	8 法律相談	9	10 天地人11月号発行	11 	12
13 	14 適格退職年金移行 セミナー	15 産学交流カフェ 七五三	16	17 	18 知的財産権相談	19
20 e-天地人配信 簿記検定試験	21	22 秋の健康診断 (A・Bコース) ふれあい共済等 掛金口座振替日	23 小雪 勤労感謝の日	24 金融相談日 (一日公庫)	25 減災対策セミナー	26 三の酉
27 福祉住環境 コーディネーター 検定試験	28 	29	30 議員懇話会 「第2回朝食会」 工業3部会合同 説明会&視察会	12月1	2 発明相談	3
4 カラーコーディネーター 検定試験	5 e-天地人配信	6 	7 大雪	8 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日	9 天地人12月号発行	10

しもつけ歳時記

十一月(土)
納めたいくま(日光市日光)
一荒山神社で行われる大國様にちなんだ年内最後の縁日。大國殿に祀られた大國様は招福の神として親しまれている。

十一月(土)
栃本根古屋神社秋祭り(佐野市)
秋の例大祭で、神楽・浦安の舞二が地元の小学生によって奉納される。

十一月(土)
鷲子山の夜祭り(那珂川町馬頭)
栃木県、茨城県境にある古社鷲子山上神社で行われる秋の大祭。「昔の人が神威を恐れ、かしこんだ敬虔な祈りの儀式」を再現している。夕方五時半ごろから、古式神事に乗っ取り厳かに執り行われる。入母屋造りの随神門は県指定文化財。

十一月(日)
西宮神社恵比須講(定利市)
商売繁盛、家内安全を祈願する秋の風物詩。西宮神社の参道にお宝を売る露店が軒を連ね、多くの人で賑わう。別名「お宝市」。境内では神楽が奉納される。

十一月(水)
羽黒山神社(宇都宮市今里)
羽黒山神社の秋の例大祭。五穀豊穡、家内安全を願って梵天が奉納される。沿道には露店が軒を連ね、名物のエスが売られる。三百年以上の歴史を持つ。



あなたの本づくりをお手伝いします。
一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。

まずはお電話を
TEL.028-616-6605
<http://www.zuisousha.co.jp>

図書出版・企画・編集・制作
随想舎
26th SINCE 1985

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル
総務・営業部 TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607
編集・制作部 TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608
e-mail: info@zuisousha.co.jp

相談随時 案内進呈

大切な方への贈り物

plaisir
HACHINOJO
food・wine

ご用意しております

Tel 028-639-8639

飯島合名会社 1872(明治5)年創業

合名会社とは、個人事業主が複数人になり協同事業化した状態を想定した会社形態で、財閥や老舗の蔵元など創業の古い会社によく見られます。今回紹介するのは材木町で古くからお茶を商う「銘茶飯島園」と飯島合名会社。この社名こそ老舗の証、同社の約140年の歴史を物語っています。

座右の銘は「積善余慶」、地道な商いで得た信頼を大切に

今年1月、テレビ番組で日本茶の健康促進効果が紹介され、大きな話題を呼びました。この時、取り上げられたのが「深蒸し茶」。通常の倍の時間を掛けて蒸し上げてから乾燥させるため茶葉の見た目は悪くなりませんが、味は濃厚でまろやか。健康成分として注目されるビタミンCやカテキン、テアニンなどの含有量が多く、番組ではタイエットやお通じにも効果が期待できる長寿食品として報じられました。今や日本茶と言えば深蒸しというほどの人気ですが、この深蒸し茶の味を一般に広め



四代目当主の飯島恵介氏

よう約40年も前から孤軍奮闘してきたのが、材木町に小売店「飯島園」を構える飯島合名会社の四代目当主、飯島恵介氏。

「日本茶は、茶葉の見た目を重視して手もみの技術を競った結果、本来の味を忘れてしまっていました。お茶は見るものではなく飲んで味わうもの。その原点に立ち返らせてくれたのが深蒸し茶です」と見せ

てくれた茶葉は、同社のオリジナルブランド「穀雨」。確かにスツと針のようによれたお茶ではありませんが、渋みが少なく、香りはさわやか。今では全国に300人以上の顧客を持つ人気商品です。「お茶は、日本の文化や歴史に根づいています。地道に商っていけば、必ずその味の良さを伝えられるはず」と語る恵介氏の目には、同社が140年間商つ



昭和46年に店舗を建て替え、銘茶飯島園として小売を開始

てきたお茶への愛情が溢れています。

初代飯島喜多六正義が廃藩置県に伴い帯刀を捨て、金禄公債を資本に製茶と陶器販売を始めたのは明治5年。その後、15歳で家督を継いだ二代目千代蔵が現在の商いの礎を築きました。現在、飯島園が建つ通りから一本南の通りは旧鹿沼街道。東京街道（現・

材木町通り）と鹿沼街道が交差する好立地で商いは順調に伸び、大正13年には、製茶・陶器販売の他に写真や保険なども扱う合名会社を組織。しかし、昭和期に入ると戦時中の物資統制のため合名会社での営業は中断を余儀なくされ、戦後、製茶問屋として再出発しました。

続く高度成長期、市会議員を務めるなど宇都宮の政経界で活躍した三代目守氏に商売を任せられ、販路拡大や小売業進出など事業拡大にあたってきた恵介氏に、代々継がれる家訓を尋ねると、「先代からは『お茶は人を買う商売』と教えられました。人間性が信用できないければ、茶の売買はできません」。問屋が信頼するのは産地の人、そして家庭でお茶を飲む方々が信頼



陶器も商っていた昭和初期、先代が岡山に通い、3年間迷った末に500円もの大金をはたいて手に入れた備前焼の金次郎像

するのは小売店の人柄。お茶はその店により独自に価格がつけられます。だからこそ人間性を売買するという気持ちが大切である、という教えです。そこから生まれた社訓は「自己の商売に徹する事、至誠第一に一生懸命働く事、お客様に感謝の心を忘れぬ事、好況時に不況を忘れぬ事」。そして恵介氏の座右の銘は「積善余慶」。これらの言葉に共通するのは、嘘のない商売と商品への誇りと愛情。深蒸し茶と同様、時間を掛けて深みが増した言葉に、代々当主が大切にしてきた事業発展と継続への思いが凝縮されています。

飯島合名会社
本社
宇都宮市材木町2番2号
☎028-634-5051
〈営業時間〉9:00~18:00/日祝定休

銘茶飯島園
宇都宮市材木町5-4
東武宇都宮百貨店B1
☎028-651-5081

社は・社訓は企業の原点



「高い技術力で生み出した製品を、お客様に喜んで使っていただきたい」と願っています。

（株）アトムエンジニアリングは、製造・流通・運輸業向けの物流改善のソフトウェアを中心に提供しているIT企業です。新しい技術に積極的に取り組む同社の、片岡泰三社長に話をうかがいました。

ひ とくちに「IT企業」と言っても、パソコン販売などを中心としたところ、ソフトウェアの受託開発を主に手がけているところ、ウェア制作に特化しているところなど、さまざまです。（株）アトムエンジニアリングは、物流関連を中心に手がけており、在庫管理や入庫管理の効率化、誤出荷改善などに関するソフトウェアを、顧客に提供しています。

同社では、会社設立の数年後に経営理念を定めました。「『当時は「明日のシステムを創造する」が理念でした。これを、設立から10年目に、現在のものに変えました。自分たちの技術力を高めるだけでなく、それを提供することで、お客様にも社員にも、地域社会にも喜んでいただけるものを創造していかなければいけない、と考えたからです』片岡社長が経営理念にこめてい

るのは、会社の事業領域やシステムを明確化すること。「経営理念は会社の憲法です。これを経営ビジョンで補充しています」

経営ビジョンに謳われているのは、人材や自己研鑽の重要性です。「企業は人なり」とはよく耳にする言葉ですが、同社も人材の育成にはOJT、社内外研修など、力を入れています。

「毎期初めに『経営計画発表会』を行い、会社がこれからどう動いていくのか、何を指すのかを、社員全員に周知するようにしています」

現在、IT業界は大きく変わろうとしていると言われています。その中で、

片岡社長は今後どのような舵取りを考えているのでしょうか。これからは、国内400社ほどに、物流改善のソリューション・システムを提供しています。お客様の業務形態に合わせてオーダーメイド型や、物流倉庫内の出入庫管理、保管（在庫）、仕分けのパッケージ・システムを提供しています。今後、力を入れていく分野は、課金型システム提供です。今日のように、経済環境がめまぐるしく変化していく時代は、先が読みづらく、高額な投資も控えていくでしょう。そこで、初期投資を抑えたパッケージ・システムを低価格で、利用したい期間だけ活用できるサービスを提供していきます。その方が、お客様のリスク

対策にもつながります。こうした営業力、製品力を高めるためにも、人材育成が急務です。数年前から取り組んでいるのが、まだまだ道半ばです（笑）

そうおっしゃる片岡社長ですが、今マスコミも注目しているクラウド技術にも積極的に取り組むなど、常に企業のイノベーションを図りつつ、全力で企業改革に取り組んでおられるようです。

「オーダーメイドからカスタムメイドへ移行するためには、会社に蓄積しているもの（人材、ノウハウなど）をできるだけ大きくしなければなりません。そのためにも、会社が丸となってがんばっていきます」

経営理念

明日のシステムを創造し、共に喜びを分かち合う

経営ビジョン

人こそがお客様を創造し、新製品を開発し、お客様の輪を広げていく。



社員全員が参加する「経営計画発表会」(写真は第30期)



本社社屋

Information
株式会社 アトムエンジニアリング
代表取締役社長 片岡 泰三
創業/昭和58年
住所/本社: 栃木県宇都宮市御幸ヶ原町10番44号
☎ 028-662-0808 (代)
☎ 0120-560-085
FAX 028-662-0085
http://www.atm-net.co.jp



株式会社アトムエンジニアリング
代表取締役社長 片岡泰三氏

宇都宮税務署からのお知らせ

11月11日から17日は「税を考える週間」です

国税庁では、毎年11月11日から17日までの期間を「税を考える週間」として、さまざまな情報を提供したり、納税者の方からの税務行政に対するご意見やご要望をお聴きする機会を設けています。

仕事」をテーマとして、税の役割や適正・公平な課税と徴収の実現に向けた国税庁の取り組みを、国税庁ホームページ(http://www.nta.go.jp)などを通じて紹介いたします。

源泉徴収義務者の皆様へ

平成23年分年未調整説明会を開催します。

午前10時30分〜12時30分、午後2時〜4時

- 宇都宮市河内総合福祉センター(宇都宮市白沢町3805)
●宇都宮市文化会館(宇都宮市明保野町7-66)
11月15日(火)
午前10時30分〜12時30分、午後2時〜4時

※「年未調整のしかた」と給与所得の源泉徴収票等の法定調書の作成と提出の手引をご持参ください。
※年未調整関係用紙等の送付枚数は、一定枚数となっていますので、不足がある場合には説明会会場および税務署の窓口でお受け取りください。

栃木労働局からのお知らせ

必ずチェック 最低賃金！ 使用者も、労働者も。

栃木県最低賃金が時間額700円に改定されました。改定発効は10月1日からとなります。

域内の事業場で働くすべての労働者と、その使用者に適用。一般労働者はもちろん、臨時、パート、アルバイト等にも適用されます。

労働保険適用促進強化期間

11月1日〜30日「1人でも雇ったら、入ろう。労働保険。」

「労働保険」とは、労災保険と雇用保険とを総称したもので、保険給付はそれぞれ別個に行われます。

- ① 労災保険給付に要した費用の一部を徴収することもあります。
労災保険は、労働者が業務上または通勤途上で負傷したり、あるいは不幸にも死亡された場合に労災保険法の規定により、負傷した労働者または遺族に対し補償を行うもので、保険給付は労働基準監督署で行っています。
なお、事業主が故意または重大な過失により労災保険の保険関係成立届を提出していない期間中に労働災害が生じ、労災保険給付を行った場合、遡及して労働保険料を徴収するほか、労災保険給付に要した費用の一部を徴収することとなっています。

② 失業した労働者の生活の安定と再就職を促進
雇用保険は、労働者が失業した場合に失業給付金の支給を行い、失業した労働者の生活の安定と再就職を促進し、併せて労働者の福祉の増進を図るための事業を行う制度で、保険給付は公共職業安定所で行っています。

③ 労働者を使用する事業主は加入することが義務付けられています
「労働保険」は、労災保険法と

宇都宮公共職業安定所からのお知らせ

雇用保険法の規程により、労働者を使用する事業主は、加入することが義務付けられていますので、まだ加入手続をされていない事業主は最寄りの労働基準監督署または公共職業安定所へ加入手続きをしてください。
詳しくは、最寄りの労働基準監督署または公共職業安定所にお尋ねください。

宇都宮公共職業安定所
063380369
宇都宮労働基準監督署
063334251

栃木県からのお知らせ

Eco通勤week参加のお願い

栃木県は、公共交通の利用促進および地球温暖化防止対策として、平成21年から職員によるEco通勤プロジェクトを開始、平成22年からは市町村職員とも協働を取り組みを開始しました。

今回、県・市町村に加え、試行としてEco通勤取り組みが可能な民間事業所等の参加を募集します。

【県内統一実施期間】
12月12日(月)〜12月18日(日)
この期間内の1日以上を、Eco

通勤week統一行動参加日に設定して、参加をお願いします。
1日だけの参加もOKです。一人ひとりの、少しずつのEco通勤の実施でも、全体でCO2が大きく削減されます。
無理なくできる範囲で、Eco通勤に参加してください。

- 従業員として...
・公共交通や自転車、徒歩の通勤で、健康増進に役立ちます。
・地球温暖化防止に貢献できます。
・環境への取り組みやCSRの環境として、企業イメージの向上を図ることができます。
・地球温暖化防止に貢献できます。
・公共交通を利用することにより、公共交通の将来に向けた維持確保

- 地域について...
・通勤時間帯の渋滞緩和が期待できます。
・公共交通の利用者数が増加すれば、公共交通のサービス水準向上が期待できます。
・地球温暖化防止に寄与します。

参加登録および問合せ
栃木県国土整備部交通政策課(交通計画担当)
062622377
062622399
katsun@pref.tochigi.lg.jp



宇都宮アンテナショップ「宮カフェ」宮カフェだより

11月7日で宮カフェは、開店2周年！
2周年を迎え、消費者還元セールを行っています。

このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。イベントは変更になる場合もありますので、詳細については事務所までお問い合わせください。



- ◎実施中(12月31日まで予定)
「宇都宮地酒応援キャンペーン」
「宇都宮の地酒を飲んで愉快になろう」
◎11月25日(金)午後2時〜
「歌おう愉快だ！歌声カフェ」
◎2階「ミニティスベース」
ス、ティタイム内(2階)
プチフレリ協力)
◎11月26日(土)午後2時〜
「愉快ライブ(リネ、チャコほか)」
◎2階「ミニティスベース」
ティタイム内(2階)
プチフレリ協力)
◎11月27日(日)午後2時〜
「愉快ライブ(リネ、チャコほか)」
◎2階「ミニティスベース」
ティタイム内(2階)
プチフレリ協力)



10月に実施したハロウィンフェアの様子

まちなか案内
宮カフェ店頭で、うつみやシティガイド協会による案内所設置(毎週日曜日)
11月13日、20日、27日、12月4日、11日

問合せ
宮カフェ事務所
063500021

後編 編集集

今月号の特集1では、宇都宮の工業団地について掲載しました。
首都圏の北の拠点としての地位を確立してきた宇都宮。その一役を担ってきた、宇都宮(平出)・清原・瑞穂野の3工業団地。この3工業団地で、栃木県製造品出荷額の3割を占めています。なかなか知られてはいませんが、この宇都宮には、世界の最先端技術を持つ企業が数多く立地しています。世界に羽ばたけ、MADE IN 宇都宮。

「天地人」由来
「天地人」由来
天に皇、地に花、人に愛を
採用し、天を二荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人 題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫
vol.578 平成23年11月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 ☎028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人 倉持和司
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

保険を「再定義」する アクサの医療保険シリーズ

新登場

変化するガン治療に対応。
「ガンを治すこと」をしっかり保障する商品です。

**アクサの
治療保障の
がん保険**

ガン治療保険
(無解約払いもどし金型)

病気・ケガによる入院を一生涯保障
できる商品です。特約を付加することにより、
所定の先進医療も保障します。

**アクサの
一生保障の
医療保険**

プライム1

終身医療保険(09)

**アクサの
一生保障の
医療保険**

プライム2

無解約払いもどし金型
終身医療保険(09)

**アクサの
一生保障の
医療保険**

がん入院日数無制限型
入院保障保険(終身型 09)
手術給付特約(09)付

たとえ「ガン」になっても、自分らしく、
前向きに生きるために新しいコンセプトのもと
開発された商品です。

**アクサの
収入保障の
がん保険**

ガン収入保障保険
(無解約払いもどし金型)

